

مجلس الأمن



Distr.
GENERAL

S/19585
7 March 1988

ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الأرجنتين ، الجزائر ، زامبيا ، السنغال
نيبال ، يوغوسلافيا : مشروع قرار

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته عن مسألة جنوب إفريقيا ، ولاسيما قراراته ٣٩٣ (١٩٧٦)
و ٤٧١ (١٩٧٧) و ٤٧٣ (١٩٨٠) ،

وإذ يشير كذلك إلى قراره ٥٦٩ (١٩٨٥) المؤرخ في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٥ ، الذي
قرر فيه أن فرض حالة الطوارئ في ست وثلاثين مقاطعة من جمهورية جنوب إفريقيا يشكل
تدهورا خطيرا للحالة في ذلك البلد ،

وإذ يساوره بالغ القلق لتدهور الحالة في جنوب إفريقيا واستمرار وتفاقم
المعاناة الإنسانية الناجمة عن نظام الفصل العنصري الذي يمارسه نظام الحكم العنصري
في جنوب إفريقيا وعن تجديد هذا النظام وتعزيزه وتوسيعه لحالة الطوارئ لكي تشمل
البلد بأسره ،

وإذ تقلقه كذلك الرقابة شبه الكاملة التي يفرضها نظام الحكم العنصري في
جنوب إفريقيا على وسائل الإعلام ، وخصوصا حظره المفروض على تغطية الأحداث التي تقع
في المدن السوداء ،

وإذ يشير سخطه للحظر/التقييد الذي تقرر في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٨ بالنسبة
لسبعين منظمة جماهيرية ديمقراطية من المنظمات الجماهيرية الديمقرطية وثمانية
عشر فردا ، منهم أرتشي غوميدي وألبرتينا سيسولو ، وجميع المنظمات والأفراد
الملتزمين بأشكال النضال السلمية ،

وإقتناعا منه بأن الحظر/التقييد المفروض على هذه المنظمات الديمقرطية
والأفراد ، وكلهم من الملتزمين بأشكال النضال السلمية ، يقوض احتمالات الحل السلمي
للنزاع في جنوب إفريقيا ،

وأقتناعا منه كذلك بأن العنف والقمع اللذين يمارسهما نظام الحكم العنصري في جنوب افريقيا قد زادا بدرجة كبيرة من خطورة الحالة في جنوب افريقيا وسيؤديان لا محالة إلى نزاع عنيف وممادمات عنصرية تكون لهما عواقب دولية خطيرة ،

وأقتناعا منه كذلك بأن الرفض المتعنت من جانب نظام الحكم في بريتوريا للتعاون مع الجهود الدولية في سبيل التوصل إلى حل سلمي للنزاع المتصاعد في جنوب افريقيا يحمل المجتمع الدولي على أن يفرض ، كخطوة أولى ، جراءات إلزامية انتقائية بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ،

وإذ يتصرف بموجب الفصل السابع اضطلاعا بمسؤولياته عن صون السلم والأمن الدوليين ،

وإذ يكرر إدانته لسياسة وممارسات نظام الحكم في جنوب افريقيا في مجال الفصل العنصري ولمواصلة جنوب افريقيا تحديها لقرارات الأمم المتحدة ذات الملة وكذلك مخططاتها لزيادة ترسیخ نظام الحكم العنصري ،

وإذ يؤكد من جديد أن تسوية الحالة في جنوب افريقيا بشكل عادل ومتناصف و دائم لن تتم إلا بالقضاء التام على الفصل العنصري وإقامة مجتمع ديمقراطي غير عنصري يقوم على أساس حكم الأغلبية ، عن طريق ممارسة جميع أفراد الشعب في جنوب افريقيا موحدة وغير مجزأة ، بشكل تام وبحرية ، لحق الاقتراع للبالغين ،

وإذ يضع في اعتباره ما يضطلع به من مسؤوليات بموجب الميثاق عن صون السلم والأمن الدوليين ،

١ - يدين استمرار نظام الحكم العنصري في جنوب افريقيا في تكثيف أعمال القمع ، مثل الاعتقال والاحتجاز الجماعيين التعسفيين ، والتعذيب أثناء الاحتجاز ، وقتل زعماء المنظمات الجماهيرية وأعضائها الناشطين ، بما في ذلك الأولاد ، والتكميم شبه الكامل للصحافة ، ومواصلة حالة الطوارئ وتوسيع نطاقها ، وخصوصا تقييد سبع عشرة منظمة جماهيرية وثمانية عشر من الأفراد الملتحمين بأشغال النضال السلمية ؛

٢ - يرى أن يفرض جنوب افريقيا العنصرية المتعنت لامتثال مقررات مجلس الأمن وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة بشكل تحديا مباشرا لسلطة الأمم المتحدة وانتهاكا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة ؛

٣ - يقرر أن سياسات وممارسات الفصل العنصري التي يتبعها نظام الحكم العنصري في بريتوريا ، والتي هي السبب الجذري للحالة الخطيرة والمتدهورة في جنوب افريقيا وفي الجنوب الافريقي ككل ، تشكل تهديدا خطيرا للسلم والأمن الدوليين ؛

٤ - يقرر ، بمقتضى الفصل السابع من الميثاق وتمشيا مع المسئولية التي يضطلع بها، عن صون السلام والأمن الدوليين ، أن يفرض الجزاءات الإلزامية التالية ضد جنوب افريقيا وفقا للمادة ٤١ :

(أ) وقف توظيف المزيد من الاستثمارات في جنوب افريقيا وتقديم القروض المالية إليها ؛

(ب) حظر استيراد الحديد والصلب منها ؛

(ج) وضع حد لكل ترويج ودعم للتجارة مع جنوب افريقيا ؛

(د) تحريم بيع الكروغراند (الراند الذهبي) وكل العملات النقدية الأخرى المضروبة في جنوب افريقيا ؛

(ه) وقف جميع أشكال التعاون العسكري أو التعاون في مجال الشرطة أو الاستخبارات مع سلطات جنوب افريقيا ، ولاسيما في مجال بيع معدات الحاسوبات الالكترونية ؛

(و) وقف تصدير وبيع النفط إلى جنوب افريقيا ؛

٥ - يطلب إلى الدول الأعضاء أن تنفذ هذا القرار طبقا للمادة ٢٥ من الميثاق ؛

٦ - يطلب من الوكالات المتخصصة أن تضمن التنفيذ الفعال لهذا القرار ؛

٧ - يبحث الدول غير الأعضاء في الأمم المتحدة على التصرف وفقا لاحكام هذا القرار ؛

٨ - يقرر أن ينشئ وفقا للمادة ٢٨ من نظامه الداخلي المؤقت ، لجنة تابعة لمجلس الأمن لرصد تنفيذ هذا القرار ؛

٩ - يطلب الى جميع الدول أن تبلغ الامين العام للائم المتحدة بما تتخذه من تدابير لتنفيذ هذا القرار ؟

١٠ - يقرر أن تظل هذه التدابير ، في المرحلة الأولى ، نافذة لفترة إثنى عشر شهرا ، يجتمع مجلس الأمن بعدها مرة أخرى ليحدد ما إذا كان نظام الحكم في جنوب افريقيا قد استوفى بالكامل المتطلبات التالية :

(أ) تخلّي الفصل العنصري ؛

(ب) ألغى الحظر المفروض على كل الأحزاب السياسية وغيرها من الحركات الجماهيرية الديمقراطية ؛

(ج) أفرج عن جميع السجناء السياسيين ؛

(د) سمح بعودة جميع المنفيين دون خوف من التعرض للاعتقال ؛

(هـ) بدأ حوارا هادفا مع الزعماء الحقيقيين لغالبية الشعب في جنوب افريقيا ؛

١١ - يقرر كذلك ، في حالة ما إذا رأى مجلس الأمن أن نظام الحكم في جنوب افريقيا لم يف بالمتطلبات المذكورة أعلاه ، أن يجدد أو يزيد ، حسبما يراه ضروريا ، التدابير المحددة في الفقرة ٤ أعلاه ؛

١٢ - يدعو الامين العام الى موافاة مجلس الامن بتقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار ، على أن يقدم أول تقرير له في موعد لا يتجاوز ٧ آذار/مارس ١٩٨٩ .
